



بسمه تعالیٰ

جمهوری اسلامی ایران

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره آموزش و پرورش منطقه ۳ تهران

محل مهر و امضاء مدیر

سُنْنَةُ الْأَلْ

ساعت امتحان : ۸ صبح

وقت امتحان : ۴۵ دقیقه

تاریخ امتحان : ۱۳ / ۱۰ / ۹۴

نام واحد آموزشی : دیبرستان غیردولتی دخترانه شمیم عرفان

نام پدر : پایه : نهم

نوبت امتحانی : نیمسال اول ۹۵ - ۹۶

ش صندلی (شماره داوطلب) :

نام و نام خانوادگی :

سوال امتحان درس : قرآن

بارم	سوالات																				
۲	<p>۱- جدول را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>ترس / یکسان / محل آرامش / سرآمد / مانع شدن / ارسال کننده / مقرر کرد / جاودان</td> </tr> <tr> <td>کلمه</td><td>مهد</td><td>شرع</td><td>سَوَاء</td><td>خَوْف</td><td>أَجَل</td><td>صَدُّوا</td><td>خَالِدِين</td></tr> <tr> <td>معنی</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	ترس / یکسان / محل آرامش / سرآمد / مانع شدن / ارسال کننده / مقرر کرد / جاودان	کلمه	مهد	شرع	سَوَاء	خَوْف	أَجَل	صَدُّوا	خَالِدِين	معنی										
ترس / یکسان / محل آرامش / سرآمد / مانع شدن / ارسال کننده / مقرر کرد / جاودان																					
کلمه	مهد	شرع	سَوَاء	خَوْف	أَجَل	صَدُّوا	خَالِدِين														
معنی																					
۲	<p>۲- معنای هر کلمه را به آن وصل کنید.</p> <table border="1" style="width: 50%; margin-right: 20px; text-align: center;"> <tr> <td>کلمه‌ی قرآنی</td><td>معنی</td> </tr> <tr> <td>O کشاورز</td><td>محروم</td> </tr> <tr> <td>O نیازمند</td><td>ذکر</td> </tr> <tr> <td>O یاد</td><td>بیان</td> </tr> <tr> <td>O سخن</td><td>زارع</td> </tr> </table> <table border="1" style="width: 50%; text-align: center;"> <tr> <td>کلمه‌ی قرآنی</td><td>معنی</td> </tr> <tr> <td>O بزرگ</td><td>سَكِينَه</td> </tr> <tr> <td>O برادران</td><td>عَظِيمٍ</td> </tr> <tr> <td>O آرامش</td><td>إِخْوَةٌ</td> </tr> <tr> <td>O زنان</td><td>نِسَاءٌ</td> </tr> </table>	کلمه‌ی قرآنی	معنی	O کشاورز	محروم	O نیازمند	ذکر	O یاد	بیان	O سخن	زارع	کلمه‌ی قرآنی	معنی	O بزرگ	سَكِينَه	O برادران	عَظِيمٍ	O آرامش	إِخْوَةٌ	O زنان	نِسَاءٌ
کلمه‌ی قرآنی	معنی																				
O کشاورز	محروم																				
O نیازمند	ذکر																				
O یاد	بیان																				
O سخن	زارع																				
کلمه‌ی قرآنی	معنی																				
O بزرگ	سَكِينَه																				
O برادران	عَظِيمٍ																				
O آرامش	إِخْوَةٌ																				
O زنان	نِسَاءٌ																				
۳	<p>۳- ترکیبات قرآنی زیر را معنی کنید.</p> <p>الف) أُوحَيْنَا إِلَيْكَ :</p> <p>ب) مَنْ خَلَقَ :</p> <p>ج) رَحْمَهُ مِنْ رَبِّكَ :</p> <p>د) وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ :</p> <p>ه) أَلَّذِينَ كَفَرُوا :</p> <p>و) فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ :</p>																				
۱/۵	<p>۴- برای هر ترکیب ترجمه‌ی درست آن را انتخاب کنید.</p> <p>الف) خَالِدِينَ فِيهَا O جاودان در آن</p> <p>ب) لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ O نباید دوستی بگیرند گروهی گروه دیگر را کند گروهی گروه دیگر را</p> <p>ج) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ O آن‌ها استغفار می‌کنند</p>																				
۱/۵	<p>۵- در مقابل ترجمه‌ی درست هر ترکیب قرآنی علامت "ص" و در مقابل ترجمه‌ی نادرست "غ" بگذارید.</p> <p>الف) وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْآنَ : وَ قطعاً آسان کردیم قرآن را ()</p> <p>ب) أَلْشَمْسُ وَ الْقَمَرُ : خورشید و ستاره ()</p> <p>ج) إِنْتُمْ : آیا شما ()</p>																				

۲

۶- با توجه به الگوهای داده شده زیر، جاهای خالی را کامل کنید.
الگو ۱ :

إن شاء الله : اگر خدا بخواهد (خواست) ← بخواهد
..... إن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ :

براساس الگوی بالا نتیجه می‌گیریم که هرگاه حرف "إن" بر سر فعل ماضی باید، معمولاً بصورت مضارع معنا می‌شود.

الگو ۲ :

لِلزَّكَاةِ فَاعْلُونَ : برای زکات انجام دهنده‌گان هستند ← زکات را می‌پردازنند.
وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ : ما برانگیخته شده‌گان نیستیم ←

براساس الگوی بالا نتیجه می‌گیریم که گاهی اوقات بهتر است اسم فاعل و مفعول بصورت معنا شود.

۲

۷- ترجمه‌ی آیات قرآنی را کامل کنید.

(الف) وَ فِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ : افرادی که یقین دارند.
ب) أَفَرَآيَتُمْ مَا تَحْرُثُونَ : دقت کردید به می‌کارید ؟

۶

۸- آیات شریفه‌ی داده شده را ترجمه کنید.

(الف) وَ لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ :

(ب) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ :

(ج) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ :

(د) وَ أَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ)

(و) وَ كَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزا عَظِيمًا :

(ه) كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلُّهَا :